

# العلامة اللونية

## وراسة في توظيف اللون وولالته

### في تشكيل المشهر الشعري في شعر مظفر النواب

المدرس المساعد  
محمد طالب غالب الاسدي  
كلية الاداب - جامعة البصرة

#### مدخل :

ان خبرتنا البصرية في ادراك الاشياء تتأسس في جانب مهم منها على اللون ، تفاعلنا معه ، استجاباتنا للمؤثرات اللونية ، افكارنا اللونية التي تتمحور حول تجليات اللون ، وحضوره في الموجودات الحسية ، ومكونات العوالم النفسية . فنحن نعيش في عالم ملون ، ندرك الاشياء ملونة ، زرقة السماء ، وزرقة البحار والمحيطات ، ورمال الصحراء الذهبية ، والغابات الخضراء ، وقبة السماء السوداء يمزق سدفتها لالاء الاجرام . حتى الاجناس البشرية ، في علم الاجناس اقترنت تسمياتها باللون ليصطبغ بصبغات قومية ، بل واممية ، فهذا جنس ابيض وذلك اسود والآخر اصفر والآخر احمر .

حتى الاشياء الخالية من الحضور الحسي للون ، نسقط عليها صفات لونية لا دليل عليها سوى تأكيدات اللاشعور ، فنحن نوظف اللون احياناً للتعبير عن احكام سايكلوجية صارمة تجاه الذات والآخرين ، فذلك احلامه وردية والآخر افكاره سوداء ، ورؤيته سوداوية او ضبابية او رمادية ، وذلك نيته سوداء والآخر بيضاء وتلك الليلة حمراء ، وتلك الايادي بيض ، وذلك ابتسامته صفراء ، والآخر روحه خضراء ، وذلك الانقلاب ابيض والآخر احمر .

هكذا يمد اللون اصابعه السحريه متغلغلا في النسيج الكوني والحياتي ممثلا ( الوسيلة التي تعبر عن القيم الشكلية والمعاني النفسية ، والنواحي الجمالية المحضة عن طريق التوافق وتحقيق التناغم ) (٢) .

فجوهر اللون اذن يتأسس من خلال خبرة نفسية قائمة على اساس فسلجي (٣) واللون في حقيقته العلمية ظاهرة فيزيائية ذات طبيعة اهتزازية فهو يشترك بهذه الطبيعة الاهتزازية مع الصوت ، ولذا فان ما يميز الالوان هو ذبذباتها الخاصة بكل منها في الثانية الواحدة ، فالاحمر مثلا له اوطأ الذبذبات ، والبنفسجي له اعلاها (٤) .

ولكننا لسنا هاهنا في موضع الحديث عن التفصيلات الفيزيائية للطيف الشمسي ، فقد اسهبت الكتي التي نتحدث عن الفن التشكيلي في تفصيل ذلك ، فلا يكاد يخلو كتاب تعليمي لفن الرسم من مقدمة تتناول دائرة الالوان ، والاساسي منها في الطيف والثانوي ، وفنيات مزج الالوان ، ونواتجها ، فهي عمليات كيميائية لا تشكل هدفا لدراستنا .

### شعرية اللون :

فما يهمننا في موضوع اللون ، هو شعريته ، حين يصبح عنصراً من عناصر القصيدة ، وبالتالي يكون عنصراً من عناصر تشكيل المشهد الشعري ، ويتحقق ذلك التناسخ ونعني به انتقال روح اللون من وجودها الكيميائي الى وجود علامي تنهض به اللغة ، وبذلك تحمل العلامة اللونية خصائص اللون الذي التصق بها دلاليًا في مركب الدال / المدلول ، فاللون يسهم مع الصوت والحركة في تكامل المشهد الشعري .

### التفاعل مع اللون :

غير ان توظيف اللون يتفاوت بتفاوت امزجة الشعراء ، فقد يبرز ويتألق ويتوهج في نصوص شاعر ما ، حتى يوصف بالمفتون باللون ، بل والمجنون به ، مثلما فعل الناقد الفرنسي والباحث في الحضارة الاسبانية لوي بارو عندما اختار عبارة ( شاعر مجنون باللون ) عنواناً لدراسة في شعر لوركا (٥) .

وقد تتضاءل فاعلية التشكيل اللوني لدى شاعر اخر ، بتضاؤل تفاعله وتواصله مع اللون ، فلا غرابة في ان تنتشر الالوان في نصوص شعراء مشبوبين حسيًا ، وهو

مظهر قديم من مظاهر الشعرية العربية ، نستذكر هنا لوحات زاخرة بالالوان كلوحات الحرب والسبل والطلل في الشعر الجاهلي والاموي ، ولوحات القصور العباسية ( بركة المتوكل في رؤية البحرني مثلاً ) ولوحات الطبيعة العباسية ( رائية ابي تمام في الربيع مثلاً ) فضلاً عن لوحات الطبيعة الاندلسية لدى ابن زيدون وابن هاني وابن خفاجه ولسان الدين ابن الخطيب واضرابهم .

### اللون والمرجعية المعرفية :

اما في العصر الحديث ، فقد اضيف الى التفاعل الشعري الفطري مع الالوان عنصر معرفي تمثل في المدارس التشكيلية الحديثة لفن الرسم ، كالواقعية ، والانطباعية ، والتكعيبية ، والسريالية ، والدادائية ، وغيرها من المدارس الفنية المتشعبة التي رست وتبلورت مبادئها ومفاهيمها ومناهجها في هذا العصر قائمة على اسس فلسفية وخبرات معرفية متراكمة فتمتزج في اعمالها الفلسفة بالفن .

### الشاعر رساماً ( الشخصية الفنية المزدوجة ) :

وحين يكون الشاعر رساماً مبدعاً ذا علاقة وثيقة برسامين ملهمين متميزين ، فلا بد لذلك من ان يعكس اثره البناء على نصوص الشاعر الرسام ، تلك الشخصية الفنية المزدوجة ، التي تظهر ازدواجية موهبتها المتوهجة في اثارها الفنية ( الرسم والنحت ) والشعرية، ولا ننسى في هذا الموضع عبارة بيكاسو الشهيرة : ( ان الشعر رسم بالكلمات )<sup>(٦)</sup> وقد اطلق الشاعر نزار قباني تسمية ( الرسم بالكلمات ) على احد دواوينه الشهيرة ، فالشاعر ( يعطي تحديداً لفظياً لذلك الشيء الذي ربما يصوره الرسام بالخط واللون )<sup>(٧)</sup> .

وقد طلع علينا العصر الحديث بشعراء جمعوا بين موهبتي الرسم والشعر فتناغمتا وتداخلتا في نصوصهم تداخلاً فذاً يتجلى في تفاصيل ما تتضمنه من شخوص وخطوط وموجودات كونية وبورتريهات جادة او كاريكاتيرية في فضاءات واقعية او رمزية او اسطورية او فنتازية ، وكان اللون احد هذه التفاصيل ، ومن امثلة هؤلاء

الشعراء / الرسامين فكتور هيجو<sup>(٨)</sup> ورايندرانت طاغور<sup>(٩)</sup> وغابرييل غارسيا لوركا<sup>(١٠)</sup> ومظفر النواب مدار هذه الدراسة ، وغيرهم كثر .  
وتجمع صفة العالمية بين هذه الاسماء فكل منهم يمثل صفحة متميزة في كتاب الحداثة ، وشعرهم واسع الانتشار وعميق التأثير في اجيال الشعراء المحدثين .

### الشاعر وارحصات اللون :

عُرِفَ مظفر احمد حسن النواب باهتماماته التشكيلية منذ ايام دراسته في كلية الاداب ببغداد ، ولعل ابرز ما يؤكد ذلك سعيه المتواصل في تلك الفترة مع عدد من زملائه لانشاء مرسم في الكلية ، حتى تم لهم ذلك بعد جهود مضيئة ، وفي ذلك المرسم تعرف مظفر النواب على الرسام العراقي الشهير حافظ الدروبي ، الذي اشاد بقدرته على استخدام الالوان ، وما زال النواب يرى فيه استاذة الحقيقي في الرسم وصاحب الفضل في تطوير قدرته على استخدام الالوان في شعره<sup>(١١)</sup> .

### الشاعر وبيئة اللون :

ولا ننسى ما للبيئة من اثر في تشكيل الذائقة اللونية لدى هذا المبدع ، فقد كانت بيوت عائلة النواب تقع على شاطئ دجلة من جانب الكرخ غير بعيد عن موقع الجسر الخشبي القديم الذي كان يربط الرصافة بالكرخ ، وهو من اجمل المواقع ، كما كان لابيئه بيت كبير ذو ابواب خشبية تشبه ابواب القلاع تتسع لدخول مواكب عاشوراء بالخيول والاعلام والمشاعل محولة باحة الدار الواسعة الى مسرح لوني وصوتي وحركي مهيب<sup>(١٢)</sup> .

ان هذه البيئة التي تزوج بين المدينة والريف بيئة غنية بايحاءات الفن وهي كفيلة ان تتحول الى رافد معطاء يمد موهبة متوهجة بما تحتاجه من الحوافز والارث الجمالي للذاكرة فضلا عن البيئة العراقية برمتها تلك البيئة التي ظهر النواب في شعره متجذراً في غورها ونجدها وجبلها ومسطحاتها المائية والصحراوية والخضراء وكان - بشكل خاص - مفتوناً ببيئة الجنوب المائية الخضراء ، حيث الحواس منفتحة في اوجها على اعراس من اللون والاصوات والحركة ، كما كان مولعاً بمفرداتها ومعجباً باغانيتها ،

يحدثنا الشاعر نفسه عن ذلك قائلاً : ( كثير من الناس يستغربون كيف استعمل عامية الجنوب وانا لم اعش فيه ، وفعلاً ، لم اعش حياة الهور ، بل كنت ازور المنطقة لخمسة او ستة ايام ولكن لشدة حساسية المفردة هناك وموسقتها والانفعالية التي بها ، فقد سيطرت علي سيطرة تامة فصرت عندما اكتب قصيدة تأتي المفردة مضبوطة حتى لو كنت لا اعرفها ... صار عندي مدخل ، لقد هيمنت علي اجواء الجنوب بعد تلك الزيارة ، ثم زرت الهور مرة او مرتين .. تلك الزيارة ايقظتني على هذا الجو الذي فيه موسقة عالية ولون .. ان جو الهور / الجاموس / البشر / الطبيعة / امور موحية ) (١٣) .

### سيمياء اللون :

ومن منظور سيميولوجي ، يتخذ اللون حضوراً شعائرياً غنياً بالدلالات بوصفه علامة لها حياتها النشطة داخل المجتمعات اللغوية ، والعلامات او الاشارات هي ( صيغة نظام لاختبار الظواهر في حقول مختلفة ) (١٤) .

### اللون علامة / دليل :

وما اللغة الا (نظام من الاشارات التي تعبر عن الافكار)<sup>(١٥)</sup> كما عبر دي سوير ، ويمكن تعريف العلامة / الدليل بانها ( شيء ما يرمز الى شخص ما لشيء ما ) (١٦) وتصنف الى ثلاثة انماط رئيسه :

- ١- العلامة الايقونية **icon** : وهي التي تماثل مرجعها .
- ٢ - العلامة المؤشيرية **index** : وهي التي تلازم مرجعها .
- ٣ - العلامة الرمزية **symbol** : وهي التي ترتبط بمرجعها ارتباطاً عرفياً فقط (١٧) .

وما اللغة الأ نظام من العلامات الاعتباطيه أنظام مجردمن الرموز وهي جزءمن علم العلامات الذي تحدث عنه دي سوسير في محاضراته الألسنية الشهيره وتتضمن اللغة الكثير من المفردات اللونية التي تثير لدى المتلقي مخيله بصرية ، وان هذه المفردات في اوضح تجلياتها هي علامات رمزية ، تتبني مرجعيتها الدلالية على عمليات معقدة يسهم فيها اللاشعور الجمعي والفردي والشعائر والطقوس والدين والاساطير والاعراف وغيرها من الظواهر الاجتماعية ، بذلك يمكن تفسير ميل بعض المجتمعات

الى اضافة صفات تفاؤلية اوتشاؤمية اوحى تقديسية على لون دون اخر ، ومن ذلك دلالة اللون الابيض في ثياب الرهبان وثياب الحجيج وثياب الاعراس ، بينما يقف اللون الاسود على طرف نقيض من هذه الدلالات ، ومن ذلك دلالة اللون الفيروزي في القباب والعمارة الاسلامية وظهر الاحمر في الرايات الماركسية علامة تشير الى فكرتهم الشيوعية ، وقبلهم فعل العباسيون ذلك عندما اتخذوا السواد شعاراً فعرفوا باصحاب الرايات السود ، واتخذ العلويون العمائم خضراء اشارة الى نسبهم النبوي وكان الشريف الرضي اول من تعمم بالسواد وسار العلويون على نهجه ، ويحاط الاخضر بهالة من التفاؤل والتبرك به في بعض الاوساط الاسلامية وقد لاحظ الناقد جان كامب تكرر ظهور الاخضر في قصائد لوركا فقال ( افلا يحتمل ان يكون ذلك ذكرى عمامة النبي الخضراء التي كانت ترفرف في الايام الخوالي على كل منائر غرناطه وعلى كل رماح المحاربين المغاربة وليس الاخضر ما يزال الى اليوم هو اللون المقدس في الاسلام، اولم يشأ لوركا بهذه الوسيلة ان يبرز طابع القضاء والقدر الاسلامي على ارض الاندلس)<sup>(١٩)</sup> .

وليس اللون في اللغة علامة ايقونية ولا مؤشورية بل هو علامة رمزية ترتبط بمرجعها ارتباطاً عرفياً ، والعلامة اللونية التي نعنيها ، قد تتمثل في كلمة او جملة ( دال ) تشير الى لون او مجموعه الوان ( مدلول ) يندمجان معاً على مكونات محتملة تفتقها القراءات واليات التأويل ولم يبالغ الفنان كاظم حيدر اذ يقول : ( قد يكون اللون من اوسع الاشياء التي استعملت لاغراض رمزية )<sup>(٢٠)</sup> .

### **توظيف اللون شعرياً ( الشاعر وتجربة التلوين بالكلمات ) :**

ان عملية الاستقراء اللوني لنصوص النواب اظهر لنا انه احتوى مختلف الوان الطيف الحارة والباردة ، فضلاً عن الوان اخرى كالذهبي والفضي وغيرها ، وتستمد الالوان الحارة كالأحمر والأصفر والأرجواني صفتها من حرارة النار والشمس والدم مثلما ان الأزرق والأخضر وما قاربهما الوان بارده لان الماء والسماء مصادر البرودة<sup>(٢١)</sup> .

وسنتناول النصوص الملونة في شعر النواب متدرجين في التحليل بنسق تنازلي مبتدئين بالاكثر تكراراً فالأقل وهكذا ، مستكشفين ظواهره اللونية الأخرى كالألوان باللون وانسنة اللون وفاعليات التضاد وتوظيف الزخرفة الإسلامية والخط العربي في التشكيل .

### اولاً - العلامات اللونية التحديدية :

وهي الألوان التي ذكرت بتسمياتها الحرفية ، فهي تدل بشكل مباشر على اللون المحدد المطلوب للتشكيل :

#### ( ١ ) الأزرق :

يظهر الأزرق سيادة لونية على مشاهد النواب الشعرية ، وقد احصينا له اربعة عشر موضعاً في ديوانه ، ويرى النقاد الفنيون في اللون الأزرق دلالة على الانفعالات الساكنة المستقره المسيطر عليها ، كما يشير الى الانسحاب والتلاشي وبعد المسافة كلما شحب وضعف (٢٢) .

وفي اللون الأزرق اشارة الى الحكمة والخلود ، ولذلك استعمله العرب في الوشم كما اكثر منه الصينيون في اوانهم الشهيرة ، وهو عنصر واسع الانتشار في الفسيفساء والريازة الإسلامية وزخارفها (٢٣) .

يضي النواب ابعاداً زخرفية على اللون الأزرق ، فيجعل منه فضاءً من اللازورد ، ذلك الحجر الكريم الأزرق ، الذي اصبح تسمية اخرى لهذا اللون :

وطائرتي تسمع النبض عبر خيوطي

وفي اللازورد السماوي في طرب تستجيب (٢٤)

ويلتقط التداخل بين مشهدي البحر والسماء عبر فاعلية الزرقة الزخرفية فيهما :

يالانتشائك اذ يهزج البحر بالزبد الزئبقي

ويزهو الزبرجد واللازورد (٢٥)

ولان الأزرق لون البهجة والتفاؤل لدى الشاعر فهو يقترن بالحركة فتبدو زرقة

الغيش السماوي وحدات متحركة نزقة :

انثت فراشات الغيش الزرقاء (٢٦)

وللازرق في شعره دلالة التطهير ، اذ يغسل بملائكية حضوره ما تتركه شياطين

الظلمات :

بالزرقة الملائكية الجناح (٢٧)

والمسطحات الزرقاء ، عوالم سرية مدهشة للشاعر ، ملى بالكشوف والرؤى :

علمني البحر ان انام في ازرقاقه السري

منصتا لعالم الاعماق والتنفس الماسي للؤلؤ (٢٨)

ولكنها وهي الزرقة البهيجة ، مشوبة بالحدوس الغامضة وهو اجس الخوف من

المجهول ، فهي لون الخوف نفسه لخائض الاعماق السرية :

ونزلت .. وكانت ظلمة روجي تكتظ

وتتكشط الاعماق بخوف ازرق لازي (٢٩)

ان سيادة الازرق في لوحات النواب الشعرية يلون خلفية المشاهد بفضاء سماوي

يستبطن حنين الروح الى المعرفة والكشف ويعبر عن هوس بالزرقة فالتكرار علامة

الهوس بالشيء (٣٠) وذلك ما يجعله مرتبطاً بمصادر الزرقة باحثاً عن تجلياتها الكونية

ذات الرمزية الصوفية : زرقة البحر / زرقة الفجر / زرقة الفضاء المنفسح اللانهائية /

ظهورات الديمومة :

وفي اوليات المواسم كنت اعيش على الحبر والطل والانساح السماوي (٣١)

\*\*\*

بغداد تقووم الان من الحلم بدون ثياب

تمسح بالطل وزرقة ما قبل الفجر مفاتها (٣٢)

بعد التعرّيج على استبطانات الزرقة السابقة ، يمكننا وضع اليد على روح

المعنى في مثل قوله :

يا مسيل الفرس الزرقاء في روح الغسق

وعلى سرجك ينثال رماد الليل والغمد موشى

بعراكات العصافير وفجر المشمش الازرق مسترخ على راحة اقدامك (٣٣)



انه الفجر بزرقته المتوهجة / فرس زرقاء ، وهي تبدو في المشهد اللوني السابق فرسا معراجية ، تحمل روح الشاعر الوثابة في سماوات الاسرار ، وهي تتوثب بفرس الفجر الى معراجها بينما يشدها الى الارض اشراق الطين / ارض الوطن ، في واقعية سحرية كواقعية ماركيز تمزج الارضي بالفردوس / الحلمي .

## ( ٢ ) الاخضر :

وهو يحتل المرتبة الثانية في شعره ، وقد احصينا له سبعة مواضع ، ويرى فيه التشكيليون تعبيراً عن ترتيب وتنظيم ميول ونزعات مؤثرة وتعبيراً عن توازن الشخصية ، وعن ( أنا ) سليم نفسياً ، وله دلالة على التجدد الحيوي والسلام والامن<sup>(٣٤)</sup> . وهو رمز الخصوبة والنبل وما زال بعض الاسبان يضعون شارات خضراء على قبعاتهم علامة الشرف وقد توارثوها عن العرب ، وتمييزهم للون الاخضر ، وللاخضر ميزة عن بقية الالوان ، في انه يتوافق مع اغلب الالوان ولا يتنافر معها<sup>(٣٥)</sup> . حين ننظر الى نص مثل :

اين تصوفت ، وجسمك ينضح لذات خضر<sup>(٣٦)</sup>

نجده مرتبطاً بوشيجة دلالية بقوله الاخر في القصيدة نفسها :

لا بأس بجرعة خمر تخضر لها عينك وتذكر<sup>(٣٧)</sup>

حيث يشع البعد الصوفي لخمرة الوجود بلون اخضر ، هو علامة الخصب ، الذي تتبته تجليات المعرفة في سكرة الصوفي / غرفة في الذات الاخرى الاثيرة وانفصاله عن عالم المحسوسات في تجربة التوحد بالمحسوب الشهيرة في الادب الصوفي / ادب الحلاج ، وابن الفارض ، وابن العربي وامثالهم .

وفي هذا النص بدا اللون الاخضر لون الخصب الروحي الذي تتبته تجليات المعرفة في الغيبوبة الواعية ان صح التعبير - حيث يمثل الصوفي بحقيقة الحق .

وتبرز الدلالة التخصيبية للون الاخضر واضحة في قوله :

وضاجع في الارز بكارة عشتار خضراء<sup>(٣٨)</sup>

فعثتار العراقية الاسطورية / الهة الخصب البابلية ، تحمل بكاره الارض التي يفتضها الماء بدلالته الذكورية<sup>(٣٩)</sup> فيفتق رحم الارض بالخير والبركة ، بركة العناية الالهية ، فبكاره عشتار الخضراء ، تعلنها بساتين ونخيل الرافدين وبهذا يتواصل النواب مع شعائر اسلافه ، ويتجدد في ارض العراق تاريخاً ووعياً بحضور الماضي .  
ولكن اللون الاخضر لا ينطوي على هذه الدلالات العميقة دائماً ، ففي نص مثل :

#### واميز رائحة الرضع

#### والخرز الاخضر يورق في اللحم المحروق<sup>(٤٠)</sup>

لا يشكل الاخضر علامة رمزية بل يبدو علامة ايقونية تماثل مرجعها ، فالخرز الذي يلعب به الاطفال يميل زجاجة الى الخضرة ، وهو مبعثر في لحمهم الذي احرقته الحرب ، فوظيفة العلامة اللونية هنا هي التصوير الفوتغرافي لجثث الاطفال ، اذ يتطلب هذا الموضع من النص خروجاً عن الرمزية ، الى التقرير والوضوح الموحى ، وهذا التنقل بين الرمزية والمباشرة ، يكاد يكون سمة مهمة من سمات النص النواهي ، لها دلالاتها التي ليس هاهنا موضع معالجتها ، وهو في النهاية لا يمثل ضعفاً او خلافاً بنائياً في النص ، فالعلامة اللونية مثلها مثل اللون الزيتي او المائي او الشمعي او غيره ، قد يجسد به المبدع مشهداً ايقونياً ، او اشارياً ، او رمزياً لايماناً حضوره الواقعي مثل رسم السماء سوداء بغيوم حمراء في رمزية الحرب والدمار .

وفي النص التالي يرد الاخضر في سياق حلمي لا يدل سوى على تقليب ولعب لغوي بالالوان ، مكتفياً بالبدال مغيباً للمدلول :

#### وان مسافات خضراء احترقت في الوعي

#### فاوقدت ثقاباً ازرق في تلك النيران الخضراء<sup>(٤١)</sup>

ان الرسام المتمكن من صناعته يوزع الالوان كيف يشاء في فضاءات لوحاته ، وقد يستهويه احياناً مجرد اللهب اللوني لشدة ولعه وافتتانه باللون ، في حالة من حالات الشعرية وتدايعياتها ، فالكثير من اللوحات التجريدية في الفن التشكيلي تتوزع الوانها في فضاء متخيل هو استيطان ذاتي لاعماق سحيقة غامضة ضبابية في كينونة الانسان / المبدع .

( ٣ ) **البنفسجي / الارجواني :**

في المنظور السايكولوجي للون ، يعبر البنفسجي عن توحد ذاتي مع الشكل المرسوم به ، واثارة انفعالية داخلية قوية ، واندماج بالقلق والتوتر ويبدو صاحبه جريئاً بحاجة الى السيطرة والامتلاك<sup>(٤٢)</sup> .

ويجمع البنفسجي لدى الباحثين في الفن بين الحب والحكمة لانه مزيج من الاحمر والازرق، واستعمله البعض في مناسبات الحزن الهادئ لانه اخف من الاسود<sup>(٤٣)</sup> . وفي شعر النواب يُظهر البنفسجي فاعلية تشكيلية بارزة ، فهو واسع الانتشار في مشاهدته ، ويحمل فضلاً عما تقدم من دلالاته ايحائية الثورة على الموروث ، والميل الى تجديد الكيان الفكري لنا / ثياب الذات المعرفية :

**ثيابك بدعة صمت مقلمة بالبنفسج<sup>(٤٤)</sup>**

ويبدو ان بدعة الصمت المقلمة بالبنفسج ، تمثل مسافة للتأمل والتريث قبل انطلاق المرسلات ، فالبنفسج محطة استراحة وجسر للخطوة القادمة ، ويؤكد هذا ما يمكن تسميته الصمت البنفسجي في رؤيا النواب اللونية ، بقوله في القصيدة نفسها :

**تمد الحديقة سكتتها النرجسية صوبك**

**انت مرآيا تصير اذا لمستك الحديقة<sup>(٤٥)</sup>**

فالسكنة النرجسية ، تجعل عالم الصمت تمحوراً حول الذات المعتزلية ، وهو صمت صبغه الشاعر بالبنفسجي قبل اسطر قليلة .

والبنفسج الهادئ الساكت الصامت في شعر النواب يرتبط احياناً بفضاءات الاحزان المغبرة بالهواجس النرجسية ، الممتزجة بمتاهات الليل وزرقة الشفاه الميتة ، فيظهر ساكناً ، خلوا من الحركة ، مشحوناً بايحاءات الجمود والموت الرتيب :

**صحبك المدمنون على نفسهم غادروا مرتين**

**اغلقوا بالحجارة والصمت واللامبالاة ابوابهم**

**والغبار بلون البنفسج ياسيدي<sup>(٤٦)</sup>**

\*\*\*

**من زرقة الشفتين كتبنا الاغاني الحزينة**

**كان البنفسج ينمو باضلاعنا اخر الليل<sup>(٤٧)</sup>**

( ٤٢ )

\*\*\*

## والزبد الارجوان المزخرف بالليل

وقد يخوض الشاعر غمار مغامرات سريلية في توظيف اللون البنفسجي كما في قوله :

لكنني مدبق القميص بالدم البنفسجي<sup>(٤٩)</sup>

وقوله :

وانتظر الزائر الارجواني

يغمسني كالطباشير في حبره الاتنوي

ويكتبني نورسا لا بلاد له<sup>(٥٠)</sup>

## ( ٤ ) الاسود / النيلجي :

علامة الكآبة والافناء او الالغاء وتراكم المشاعر كما يشير الى شعور الفرد بعدم  
الملاءمة او انه محاصر ، ويعبر ايضا عن الاستخفاف بالنفس والشيء المجهول ويمكن  
ان يكون اسقاطا للمخاوف والافكار السوداء<sup>(٥١)</sup> .

والليل مغارة اللون الاسود ، يغزو الالوان ويغلق فوهات انبثاقها واشعاعات  
تجلياتها ، اللون الاسود مخبأ الاشكال ونقطة البدء في التكوين تغادره الاشياء مع  
الشمس<sup>(٥٢)</sup> .

وان لجج اللون الاسود في شعر النواب فتحة عدمية في الوجود تفترس الاشياء  
فلا يبقى الانشيح زوالها وامحاءاتها :

وما ظل في خاطري الان الا النشيح اللجج من اللجج النيلجية<sup>(٥٣)</sup>

ففي هذه اللجج الطامية بنقل السواد نهاية البدايات وسيادة سلطة الفناء والخوف  
من المجهول في افقه المعتم ، وانتظار سفن الخلاص التي لا تاتي لتنتشل الانا من  
مناهاتها المظلمة :

وانا في الوحشة اطوي الزمن الاسود مثل فنار يلقي الضوء

وليس هنالك من سفن قادمة في العتمة<sup>(٥٤)</sup>

وتطالعنا صورة فريدة في غرابتها ، حين يولد الضوء من رحم الظلمة بارداتها

الشريرة ليكون لونا زائفا يخدع العيون الباحثة عنه ويسوف تطلعاتها الثورية :

( ٤٣ )

لا شيء هنالك في افق العالم وا أسفاه سوى بعض بصيص تخلقه الظلمات  
مخافة ان تتدلع النار وتحتدم النذر (٥٥) .

وان صوت الاحزان اسود لديه ، وهي تولد حركية قاتمة خالية من البشارات  
بكونها خفافيش وطلاسم سوداء ينبع منها الغموض وتمسخ الاحلام الدرية مراجل للزفت .  
والغراب ، تلك العلامة التشاؤمية السوداء في اللاوعي الجمعي العربي يصحب  
احلام الشاعر بالخلاص :

فراش اصفر يصحبها في طرق الليل  
وتم غراب كف عن النعب (٥٦)

وفي عيني المومس السوداوين تجسد لوني لخطيئة وشبقية عارمة :  
بئران من الشبق الاسود والسكر بعينيها (٥٧)

اما في الاكتساح او الطوفان الظلامي ، تنهزم القناديل / الافكار المضئية ليصبح  
طريق الحدوس والاكتشافات مكتظا بالعثرات :

وجاء ظلام اطفأ كل قناديلي  
حتى الموروثة منها  
اذك تلمست طريقي

عثرت قدماي بمن علمني .. صار هو العثرة ! (٥٨)

\*\*\*

اوحنني الدرب ..

واصبح صدري مدخنة في مطر لا ينبيء عن صحو (٥٩)

( ٥ ) الوردية :

يبدو هذا اللون في شعر النواب علامة مرتبطة بايحاءات غرائزية ، ذات  
تموضعات شبقية في مشاهد لمغامرات الجسد ذلك الطين الفج :  
وانت من الطين الفج ولا يؤنسك الليل بلا جسد تتركه  
في الصبح تنوح الاغصان عليه (٦٠)

واللون الوردي بطبيعته الشفيفة وضعفه الجميل لا ينتمي الى احياءات الحزن وفضاءات الغربة ، فهو فرح حرك ، لون انثوي ان كان في الالوان ثنائية جنسية ، ولذلك كثر في ثياب النساء ، واشيائهن الخاصة ، فهو لونهن ، لون اجوائهن وخيالاتهن وعوالمهن ، انه لون اللذة والتوهج الجسدي .  
حين نقرأ قول النواب :

يستقرئ الغيب كفي في تحسسه كريزة فوق ماء ريق مرح (٦١)

نجده يحول الالتذاذ الحسي الى استقراء للغيب / الجسد المستور خلف قماش الكبت ، متمركزا في علامة لونية شبقية ( كريزة ) هي الحلمة ، طافية في رؤياه على ماء ريق مرح / نهد .

بهذا النص الطقوسي ، نفسر نصه الرمزي التالي من مطلع رائعته ( بحار البحارين ) :

وتفتح قلبي في الماء بكل المسك

وارسلت يدي الى الاعشاب المسكونة

فالتصق الشبق الوردي لماء الليل عليها ... واختمرت لغة

وتنفس في الايل .. ما اوقح لذته .. بيني بغزالات اربعة ..

ينزع عنهن ثياب ربيعين (٦٢)

ان الابتهاج الحسي لماء النهدي يتجسد في التصاق الوردي / ممثلا للتداعيات الحسية المشبوبة على يدي الشاعر مطلقة في ( الانا ) تلك العلامة الذكورية العارمة ( الايل ) .

وهو يؤكد هذه الدلالات في القصيدة نفسها مرة اخرى بقوله :

وامسكت بحلمتها الوردية في الليل اونها (٦٣)

ان الوردي في ( بحار البحارين ) يمثل فضاء الخلاص من فضاء معاد نشبت

قبضته في الحواس والارادة ، تمثل بالالوان المكتنبة :

الهة المجهول : اتيت باخر اشكال الهم وروحي لون مكتتب

طوقت عليه بزناز مراهقة (٦٤)

## ( ٦ ) الابيض :

وهو يشير الى السلبية والفراغ وتجريد الشخصية وفقدان الاتصال بالواقع والرغبة في اخراج المشاعر او طردها (٦٥) .

ويقول محي الدين طالو : ( الابيض / رمز الطهارة والنور والغبطة والفرح والنصر والسلام ، وكلمة ابيض في اليونانية معناها السعادة والمرح وهو شعار رجال الدين ، حيث لا نزال نرى حتى اليوم الشيوخ والرهبان وغيرهم من المتصوفين يلبسون الثياب البيضاء ) (٦٦) .

ولكن ، تبقى هذه الدلالات مستوى قياسيا ، او خطوطا عامة / وليس من الضرورة ان تحافظ هذه المعاني على حرفيتها في النص الشعري ، فقد يطرأ على شخصيتها العلامة تغيرات تتسجم مع افكار الشاعر ومعتقداته ومفهومه للشعرية .

ويبدو الابيض لدى النواب علامة ذات دلالة تطهيرية ، ولذلك يوحددها بالمطر ، ولا يخفى ما للماء من رمزية التطهير، وابعاءات الخصب المكتسح للدنس والقحط (٦٧) :

والمطر الابيض يغسل بالطهر نبوءته (٦٨)

وحين يتقمص الشاعر روحا نبوية اخرى هي روح عزيز ، يسافر في الاسرار الكونية بحمار عزيز ، وتتداخل هذه العلامة بعلامة نبوية اخرى هي البراق ، ولذلك تصبح رحلة الشاعر المعرفية رحلة معراجية بين المجرات المجهولة / المعادلة لمجرات الانا - عوالم الذات :

وحماري يترك في الليل مجرة حزن بيضاء (٦٩)

والابيض في النص التالي لون مائي او زيتي في فضاء باهت يجسد فوتغرافيا مشهدا طبيعيا بريشة رسام بالكلمات :

القوارب بيضاء في اخر النهر

في مسحة من ضباب رحيمة (٧٠)

## ( ٧ ) الرمادي :

يرتبط الرمادي بالحزن والاكتئاب ، ولكن ، من المشكوك فيه ما اذا كانت هذه الاستجابات الانفعالية عفوية او انها رمزية تتعلق بالقيم والتقاليد الحضارية (٧١) .

اما لدى النواب، فيتموضع الرمادي في فضاءات الحزن والزوال ، فحين تصبح اللذة مخدراً لنسيان الهزيمة وقضبان الواقع ، تصبح القصيدة معنونة بـ ( اللون الرمادي ) (٧٢) .

والموت لدى النواب حريق في الاشياء الحية ، يحيل منازل الاحبة الى اطلال :

**هاهنا ينهال في صمت رماد الموت يخفي ملعب الاتراب (٧٣)**

والذكريات تلك الزائرة القادمة من عالم الماضي ، وان كانت تحمل مباحج ذلك

العالم الفاني ، الا انها ذات خد رمادي ، لانها منتمية الى زمن ميت :

**في الخد الرمادي لكل الذكريات (٧٤)**

وفي غياب المصابيح والقمر تصبح السماء رصاصية ويصبح الواقع شاذاً

والاشياء مقلوبة ، تشير الى حضارة تقوضت :

**او امرأتان تسران بعضهما**

**تحت ستر سماء رصاصية (٧٥)**

**( ٨ ) الاحمر :**

وهو يبدو منفذاً لموضوع مختص بالحياة له اهمية خاصة ، مشكلة او خطر ملتهب ، غضب شديد ورد فعل عنيف ، او استجابة انفعالية قوية ، او انه يعبر عن الحاجة الى الدفء والمحبة والمودة (٧٦) .

ويظهر اللون الاحمر لدى النواب علامة تشير الى منحي ايدلوجي وان كانت

شيوعيته مشروطه بالاتضيق حقوق الكادحين وراء شعارات ضخمة جوفاء ، وهو يمثل

للدعوة الاشتراكية بشواهد عربية اسلامية مثل : ابي ذر الغفاري ، والامام علي بن ابي

طالب ، والحسين الاهوازي ويعدهم اقدم من ماركس في تطبيق الاشتراكية ، وليس هاهنا

متسع لمناقشة ذلك ، انما يهمننا العلامة اللونية ( الاحمر ) الذي ظهر في قوله :

**ما اتفههم ! .. حملوا الميناء وبيت المال ورايتك الحمراء (٧٧)**

هذه الراية الحمراء / الدعوة للثورة ، والميناء / ملاذ الشاعر ومرفاً خلاصه من

متاهة البحر العاصف المليء بقراصنة الثورات وسراقها ، اللصوص الذين يسرقون

ثورات الفقراء ، ثم يسخرونها للاستبداد بهم وزيادة فقرهم ، واحتكار مكتسباتهم ( بيت



( المال ) / العلامة التي تشير الى ماضي النهب المنظم للشعب وحاضره الممثل في الايداعات السرية في بنوك الرأسمال الطاعي ، فهنا لا يبرز للعلامة اللونية وظيفة تشكيلية بقدر ما تبرز فيها شعائرية القربان ، ممثلة بدم الاضحية / الشاعر ، على مذبح الطاغوت / مذبح الثورة :

نذرك كان كثير الشمع الاحمر والياس (٧٨)

انها صينية النذر المعروفة في الشعائر الشعبية العراقية ، تصبح شموعها لدى الشاعر من دم الاضحية / الشمع الاحمر في ازدواجية الصورة الشعرية .  
وتظهر الدلالة نفسها للون الاحمر في قوله الاخر في مشهد المجزرة :

هذا اللحم يفوح دخانا ورديا يصبغ خد الدين بحمرته

( ٩ ) البني :

يعبر عن الشعور بالامن ويشير الى التثبيت او تركيز الرغبة في شيء معين وبخاصة الرغبات الجنسية ، كما يعبر عن التشدد ، ويشير كذلك الى الشعور بالذنب او الالتصاق والتماس بالطبيعة والكفاح من اجل تجاوز قوى تدميرية والرجوع الى حالة صحية (٧٩)

ويبدو اللون البني لدى النواب مرتبط بالدلالة بالارض ارتباطا وثيقا ، ولذلك تصطبغ به اصوات الريف العراقي :

اي طير لا يرى الا بما ينجاب عن ترد يده البني

سعف النخل والاعذاق (٨٠)

وتظهر طبقات الازمنة / التراب ، الرائنة على اجساد الموتى مؤثرة في مخيلة الشاعر ولذلك يصطبغ غبار الازمنة في رؤياه باللون البني :

على الرف سنطوي تحت غبار الازل البني (٨١)

هذه هي الالوان التي تكررت في نصوص النواب اكثر من مرة ، واما ما تبقى من عائلة الالوان ، فهو مما لم يرد لديه سوى مرة او مرتين ممثلا عنصرا تشكيليا محضا

خلوا من الرمزية ، نلحق بهذا الحكم اللون الذهبي الذي ورد مرتين كالبنى ولكنه تقهقر عنه في الشعرية ، والالوان المتبقية هي :

١ . البرتقالي : الخطر البرتقالي في حدقات الزقاق (٨٢)

٢ . الفضي : نوارس فضية في ضباب الصباح (٨٣)

٣ . الاصفر : فراش اصفر يصحبها في طرق الليل (٨٤)

٤ . الذهبي : عروس السفائن

اني انتهيت على سطحك الذهبي (٨٥)

\*\*\*\*

والقوس الذهبي الصرف يكاد يمص جديلتك الخضراء (٨٦)

ونلاحظ ان الفراش الاصفر في طرق الليل والخطر البرتقالي في الزقاق المظلم والسفينة الذهبية في اللجج السوداء هو وضع للونين مختلفين في الطبيعة متجاورين ، مما يزيد من اتلاق اللونين وتمايزهما في المخيلة البصرية ، بينما يبدو اللون الفضي للنوارس في الضباب الابيض ، خاليا من التمايز بل مغرقا في التقارب والالفة بين اللونين وكانهما مرسومان بالالوان المائية الضعيفة ، او الزيتية المخففة ، ولا يظهر للعلامة اللونية في هذه المواضع محتوى رمزي واضح في حين تبرز بوضوح وظيفتها التشكيلية المحضة التي نابت فيها المخيلة عن ريشة الرسام وحلت العلامات اللونية محل الالوان الزيتية والمائية .

ثانياً - العلامات اللونية الايحائية :

في الصفحات السابقة وجدنا النواب يذكر الالوان باسمائها ازرق ، اخضر ، ... ، الخ ، ولكن تعامله مع اللون ، لم يتوحد في شعره بهذه الكيفية ، اذ نجد حركات فنية اخرى لتوظيف اللون وذلك عبر علامات تحمل ايحاءاته ودلالاته ، كقوله :

وانسحب الشرف تحت النهدين

وشفشف عن ضلع فاترة تتلجج فيها الالوان المائية والشغف (٨٧)

فهنا نجد مشهداً ملونا بمزيج من الالوان المتجاورة طرفاه الابيض / الشرف الشفيف ، ومجموعة من الالوان الضعيفة ، عبر عنها بعلامة جامعة هي ( الالوان المائية ) ، وكساها ببريق ضوئي بقوله ( تتلجج ) ولعبة الاضاءة والظل لعبة تشكيلية صرف ، ويعضد هذا المشهد اللوني ، تخطيطات الجسد القوية والواضحة التي رسمها الشاعر بكلماته .

وفي قوله :

**وفي صدغة المرمرى كشاهدة**

**قمر عربي من الزعفران<sup>(٨٨)</sup>**

نجد لون دم الشهيد يتفجر بايحاء الحمرة والعطر ليصبح ( قمرًا من الزعفران ) على جمجمته البيضاء ( صدغة المرمرى كشاهدة ) .

وفي قوله :

**لوثني غسل الليل وغام قميصي الصيفي ونهني السعف**

**وتمارس كل فراشات المرج بأكمامي شغل الليل<sup>(٨٩)</sup>**

نجد مزيجا لونيا اخر ، اطرافه هي :

١ . الاسود / منبتقا من ( الليل ) .

٢ . الابيض / عبر ايحاء القميص الصيفي الغائم .

٣ . الاخضر / في دلالة السعف .

ثم شحن الشاعر مشهده بالحركة القوية السريعة للالوان عبر فراشات المرج التي تمارس باكامه شغل الليل في دلالة جنسية واضحة للمشهد .

وفي قوله :

**شق كشق الفواكه في القلب<sup>(٩٠)</sup>**

نجد لوحة منفتحة على الاحتمالات اللونية التي يمكن ان تقوم بها مجموعة كبيرة

من الالوان التي تحملها انواع الفاكهة حيث ترك الشاعر للقارئ تحديد نوع الفاكهة المشقوقة في فنية عالية للايحاء اللوني .

وفي قوله :

**تلك بنفسجة تلك كما الزبد الليلي تذوب انوثتها**

فيمن مد يديه بمعرفة

عرف العمق .. وزكى الهمزة بالبخور ثلاثاً

حتى طرد السحر واطلق عقدها

بين اصابعه ينمو كمون العشق

وتفتح نسمة صبح فخذيها .. آه

وتدوس على ريحانة روحك

آه .. آه .. للوجع الطيب (٩١)

يبرز مزج الايحاء الجنسي بطقوس السحر والتعاويذ ( تركية الهمزة بالبخور بعد المعرفة العميقة ) لاطلاق العقدة / المس الذي تركه الكبت والغلمة في الطين المتحفر .  
نجد الوانا تتداخل وتتمازج لتتوالد الوان اخرى ، فالبنفسجي في زهرة البنفسج يتلبد بالقتامة ( كما الزبد الليلي ) ويشحب المشهد لونيا بدخان البخور ، محاورا فضلا عن المخيلة البصرية ، مخيلة الشم ، وتتلون اصابع ذلك الساحر البارح بالاصفر ( كمون العشق ) كما تتلون روحه بالاخضر ( ريحانة روحك ) وتقوح باريج الحيق، والمحصلة النهائية ، مشهد كثير الالوان ، اشبه بلوحة تجريدية ملغزة الا انها عالية الايحاء بالمعنى غير منغلقة عليه .

وان هذه المشاهد الايحاءية التي تضم مزيجا لونيا ، كثيرة الانتشار في لوحاته الشعرية (٩٢) .

ولا بد - ونحن نذكر زهرة البنفسج - من الاشارة الى كثرة ايحاء الشاعر باللون عبر الصفات اللونية لعلامات مثل :

١. اسماء الورود ٢. الثمار ٣. النباتات والاشجار ٤. البهارات ٥. العطور

وهي ايضا علامات تحاور حاسة الشم وحاسة اللمس وحاسة التذوق واليك بعض الشواهد على سبيل الاستدلال لا الحصر ، فمن اسماء الورود التي وردت في شعره :

- النرجس : وراء النرجس المكتوب للغياب (٩٣)

- الخزامي : قم بنا نفتح الخزامي طاب (٩٤)
- زهرة التين : وقد عقد العرس في زهرة التين (٩٥)
- القرنفل : صار القرنفل من بعض انيتي (٩٦)
- الياسمين : وجدتك فارزتين من الياسمين (٩٧)
- الزنبق : واذا ميسم زنبقة للتمويج نقاطا من عسل (٩٨)
- الورد : بين الورد بين اللحن (٩٩)

وزهرة البنفسج ابرز الازهار في نصوصه واكثرها تكراراً :  
كقوله : عجيب صراخك في غمرات البنفسج (١٠٠)  
وقوله : الان والعالم يرتقالة تدور في بنفسج الارواح (١٠١)  
وقوله : وعلى الجوسق من زنديك اعض بنفسجتي (١٠٢)  
ومن تسميات الثمار في شعره :

- البطيخ : لا اكراه ولا بطيخ بمحض ارادته (١٠٣)
- اللوز : واحدة للرجوع الى كامد اللوز (١٠٤)
- المشمش والتوت : ويحكي المشمش والتوت البري (١٠٥)

\*\*\*

تخالطني نكهة المشمش المتأخر (١٠٦)

- التفاح : صمت تفاحة (١٠٧)

ومن النباتات والاشجار في شعره :

- الكرم : ولولا البريق الفدائي في بؤبؤيه بدا كرمة (١٠٨)
- النخيل : فامي هي النخلة الحاملة (١٠٩)
- البيلسان : فانا ارجف في الليل كالبيلسان المريض (١١٠)
- الصبير : ارفع الكف صبيرة جرحت نفسها (١١١)

ومما ورد من تسميات البهارات والمطيبات في شعره :

- الكمون : بين اصابعه ينمو كمون العشق<sup>(١١٢)</sup>
- السماق : توقد عود السماق لدى حضرة انثى<sup>(١١٣)</sup>
- الفستق : فاختلط الفستق والشرف<sup>(١١٤)</sup>
- ومما ورد من تسميات العطور في شعره :
- المسك : فعلى محض ذراعين من المسك<sup>(١١٥)</sup>
- الغنبر : رضعت الغنبر من صدر العشق<sup>(١١٦)</sup>

ان ادخال مفردات تعد لدى الكثيرين ( لا شعرية ) يتطلب ادراكا واسعا وحساسية مفرطة لمناسبة العلامات للنظام الذي تنتمي الى سياقه ، لكي لا تنتشر عن شعرية النص العالية ، وهذا ما تمكن الشاعر من تحقيقه بحذق ومهارة ، نقلت محتويات المطابخ والبساتين ودكاكين العطارين الى مائدة النص ، فضلا عن الايحائية اللونية والشمية والذوقية القوية في تلك العلامات .

### ثالثاً - فاعلية التضاد اللوني ( جدل الابيض والاسود ) :

كما نجد ظاهرة لونية اخرى في شعره ، تمثلها فاعلية التضاد بين الاسود والابيض / الظلمة والضوء / الظل الباهت والبريق الساطع ، ففي مثل قوله :

وعلى الدفة كان مهيباً

في تلك الليلة من شعبان يقاوم احلاماً ساطعة

يغلق عينيه وابواب الروح لشدتها<sup>(١١٧)</sup>

نجد التضاد على اوجه بين عتمة البحر العاصف حول السفينة برمزياتها السوداء الحزينة وبين تضخم السطوح الحلمية الذي يقاوم به بحار البحارين حلقة العالم .

وتبرز فاعلية التضاد بين العتمة والبريق في قوله :

ولا يؤنسك الليل بلا جسد تتركه في الصبح

تنوح الاعضان عليه وبالضدين يضيء<sup>(١١٨)</sup>

فلاحظ اولاً اضاءة الليل بشعائرية الجسد حيث يصبح التصعيد الجنسي اداة يقاوم بها اثر الموت وايحاءات الزوال<sup>(١١٩)</sup> كما نلاحظ ان الصراع بين الروح والجسد

يلبس ثوب الصراع الفلسفي بين الظلمة والنور وان تصادم الاضداد في الذات ينتهي بانتصارها عليه ، وهو ما ظهر في المشهد بانتصار الضوء واضاعته الكاملة للذات .  
ولكن هذا الصراع اللوني الجدلي غير محسوم النتيجة في شعر النواب ، ففي نصوص اخرى ، ينتصر الظلام على الضوء .

تقول دخلت حدوث الضوء

في العام الاول كان الضوء المألوف

وبعد .. وبعد .. ؟ !

في العام الثالث كان الضوء المستور

وبعد ؟ ! ..

وجاء ظلام اطفأ كل قناديلي حتى الموروثة منها (١٢٠)

لكأن هذا التدرج اللوني من حدوث الضوء مروراً باستتاره وشحوبه وانتهاءً بانطفائه وغيابه يختزل سيرة ذاتية لبطل القصيدة / الشاعر .  
وقد تتسع المساحة السوداء لتغمر جغرافيا الكينونة العربية في ذات الشاعر فتصبح ظلمة كونية :

اصحاب الاظلاف اجتروا

فالظلمة قاتلة .. هذا ليل عربي (١٢١)

فما الليل هنا بلبل زمني ولكنه ليل رمزي يختصر مشهد الهزيمة في اللون الاسود وتظهر فاعلية التضاد بين الظلمة والنور في نصوص اخرى مثل :

- اوقدت بها عشق الناس وداويت ظلامي (١٢٢)

\*\*\*

الليل كمستقع فجر يتبخر بالابنوس (١٢٣)

\*\*\*

ابرق حرف من تحت الباب مهيباً

واطل الرأس من القمرة (١٢٤)

\*\*\*

وصار رحيل القرصان الى بحر الظلمات قريباً (١٢٥)

\*\*\*

اموت بنهد يحكم اكثر من كسرى في الليل (١٢٦)

\*\*\*

قتر ريقك لهذا الليل فلا بد لهذا الليل دليل (١٢٧)

#### رابعاً – انسنة العلامة اللونية :

ونجد في شعر النواب ظاهرة انسنة اللون ، بمعنى اضافة صفات انسانية عليه ، وفي ذلك شحن عاطفي لدلالة العلامة ، اذ يمتلك اللون بانسنته كينونة منبثقة من كينونة الشاعر نفسه بخصوصية التأثر باللون وطبيعة تفاعل الذات مع احياءاته :

وروحى لون مكتتب

طوقت عليه بزوار مراهمه (١٢٨)

\*\*\*

وتغمدني برحيم الريحان ابي (١٢٩)

\*\*\*

وجها من الازرق الناعم المستفيق (١٣٠)

\*\*\*

الازرق مسترخ على راحة اقدمك (١٣١)

فلا يخفى ان ( مكتتب ، رحيم ، مستفيق ، مسترخ ) هي صفات انسانية اسقط بها الشاعر افكاره الذاتية على العلامات اللونية .

#### خامساً – خامات اللون وتوظيف مصطلحاتها :

ومن الظواهر المتعلقة باللون لدى النواب ، ظاهرة ترصيع جملة بمصطلحات خامات اللون ، نحو ( الالوان الزيتية ) في قوله :

اسئلة كالالوان الزيتية في عينها (١٣٢)

ونحو قوله ( الالوان المائية ) في قوله :

تتلجج فيها الالوان المائية والشغف (١٣٣)

( ٥٥ )



ولولعة وافتتانه باللون يذكر كل ما ينتمي الى عائلة العلامات اللونية مثل ( مرض عمى الالوان ) في قوله :

لقد خلصت نيأتي حتى

وتسلق في الليل عمى الالوان عليها (١٣٤)

ومثل ( وحي الالوان ) في قوله :

اخذنتي الغيبوبة شوطا جدلياً

وتمازج وحي الالوان وحي الاجراس (١٣٥)

ولا يخفى ما لحضور الالوان في فضاء الغيبوبة الصوفية من دلالة واضحة على عمق ارتباطه باللون وتعلقه بجمالياته وحضور تلك الايحاءات العالية الايقاع للون في مخيلته الشعرية وارتباطاتها الحسية / مخاطبة الحواس عبر العلامات الايحائية ، وعندما تضعف الالوان ويخبو ايقاعها ، تصبح جزءاً من جدار المنفى / حصار الاحزان المطبق على الكينونة المتسامية :

حاصرني فقر الالوان (١٣٦)

بل انه قد يوظف اللون فيما يمكن تسميته استطباقا القبح في بورتريت الجلال :

قال الاجرد ذو الشيب المصبوغ لاختفاء الصفحة (١٣٧)

### سادساً – الاستعانة بثيمات مرتبطة دلاليًا باللون والرسم :

واخر ما نود الاشارة اليه في منهجية التشكيل اللوني لدى النواب استعانته بثيمات فنية ذات صلة وثيقة بالرسم واللون ابرزها الزخرفة الاسلامية والخط العربي ، فهما عنصران متأصلان في التكوين الحضاري للعمارء والفنون العربية بل ومميزان لها تمييزاً عميقاً ، فضلاً عما لهما من دلالات فلسفية ضاربة في عمق اللاشعور الجمعي العربي فهما زينة القرآن والمحاريب والمساجد والقصور والبيوت العربية والمخطوطات ويشير هذا التوظيف الفني لمصطلحات الفن الاسلامي الى شعرية عربية الروح والنشأة والثقافة والتكوين والارومة ، تتفاعل وتتأثر وتتفاعل مع جماليات الحرف العربي وطوقسه الفنية التي حملت للاجيال ثقافة الاسلاف وفتوحهم في الايدلوجيا والفلسفة والعلم واللغة ومستويات الوجود الانساني المتسامي المعرفية كافة ، ويتمثل ذلك بنصوص مثل :

**نحن في باب الشجا ذي الزخرف الرمزي والالغاز والمغزي (١٣٨)**

فمعمار المدن العربية واضح في هذا المقطع ، وانتفاء الشاعر الى باب الحزن هو انتفاء الى تلك الفضاءات المعنونة بابوابها ، الا نجد في مدينة كابي الخصيب تقسيمات فضائية تنهض بها دلالة الابواب مثل : باب سليمان ، باب رمانة ، باب طويل . وفي بغداد : باب المعظم ، والباب الشرقي . وفي القدس بوابة مريم وغيرها من الابواب العربية ، والى ذلك اشار بقوله عن باب الشجا : ذي الزخرف الرمزي والالغاز والمغزي فهو باب الاسرار الملغز في مغزاه ، المنطوي على مكنوناته وموجوداته ، المنسي خلف عتمة العالم وغبار زحام الافواج البشرية ، يعضد هذا النص نص اخر يقول فيه :

**ابرق حرف من تحت الباب مهيبا واطل الرأس من القمرة**

**حول العينين من الصرف ونحو الكوفة اشكالاً لا الخط**

**الثالث له هذا الحسن له لا الكوفي ولا الرقعة ايضاً (١٣٩)**

وقد يزخرف فضاء اللوحة الشعرية بالحروف العربية ، وهي حبكة يلجأ اليها بعض الخطاطين البارعين الذي يفجرون الامكانات الزخرفية والتشكيلية للحرف العربي لا اعتماد على القواعد الثابتة لهندسة الحروف ، بل اعتماد على ما تنتجه تداخلات الحروف المجردة والكلمات من تكوينات زخرفية متجددة ، وهنا نذكر بلوحات محمد سعيد الصكار وخلييل الزهاوي (١٤٠) وغيرهم من الخطاطين المجددين :

**تورق النون والواو والراء والسين ... تورق لاماتها**

**لم تزل هذه الروح كوفية الخط (١٤١)**

انها لوحة شعرية بالخط الكوفي المورق احد انواع الخط الكوفي الشهيرة (١٤٢)

وهو يوظف الحروف لتصبح رموزاً لاجزاء في جسد المرأة :

**تملك احلى الهمزات حبيبه**

**تملك احلى ميم نعرفها**

**ولها جسد مزجته الالهة الموكولة بالمزج بكل عطور الخلق**

**فمارس عشق الذات عليها .. ارتبكت (١٤٣) .**

\*\*\*

**نون النسوة مما تذرف دمعاً مسحتُ (١٤٤)**

فضلاً عما تقدم ، فان جدل الابيض الاسود وحوارهما يشكل عنصراً بارزاً في لوحات الخط العربي ، فهما اللونان السائدان في خاماته القديمة خاصة حيث عبق التراث يمتزج بروح الحداثة والمعاصرة في التشكيلات الشعرية الجديدة للخط في مشاهد النواب ، حيث تصبح الحروف بوصفها علامات رمزية بؤرة تتوالد منها التكوينات بين امتدادات الحروف وانحناءاتها في بنية دائرية منفتحة على افق لا نهائي من الاحتمالات الدلالية هي اشراق صوفي ترتسم فيه البنية الدائرية للكون في محراب العقل المتامل الباحث عن الكشف .

نامل ان تكون هذه المحاولة المتواضعة لدراسة العلامة اللونية واستبطان مدلولاتها في شعر مظفر النواب قد وفقت في ان تضع قدماً على طريق دراسة وظائف العلامات اللونية وطبيعة الدور الذي تلعبه في النص الشعري في المستويين اللغوي والفني لا في شعر النواب فقط بل لدى كل شاعر احسن التعامل مع تقنية اللون فوظف امكانيات اللغة في هذا المضمار توظيفاً حسناً مقبولاً مستساغاً لا يظهر اللون فيه ملصقاً دعائياً للحداثة ناشراً زائداً منفصلاً عن البناء العام للنص الشعري ، بل يكون اداة ضمن الادوات الفنية العديدة التي يروضها الشاعر والمبدع ويسخرها لخدمة ابداعه وترصين شعرية النص .

### حواشي البحث

- ١ - اعتمدنا في هذا الدراسة الاعمال الكاملة لمظفر النواب، دار قنبر ،لندن ، ط١ ، ١٩٩٦ .
- ٢ - الالوان تائيرها في النفس وعلاقتها بالفن ، محمود شكر الجبوري ، وزارة التعليم العالي و البحث العلمي ، بغداد ، ط١ ، ١٩٨١ ، ٣ .
- ٣ - ينظر : التشكيل اللوني في الشعر العراقي الحديث ،محمد صابر عبيد ، مجلة الاقلام ، بغداد ، العدد ١١ ، ١٩٨٩ ، ١٦٩ .
- ٤ - ينظر : التخطيط و الالوان ، كاظم حيدر ، وزارة التعليم العالي و البحث العلمي ، جامعة بغداد ، ط١ ، ١٩٨٤ ، ١٨١ .

- ٥ — ينظر الدراسة كاملة في كتاب : لوركا مجموعة مقالات نقدية ، اعداد و تحرير ما نويل دوران ، ترجمة د . عناد غزوان ، جعفر الخليلي ، وزارة الثقافة و الاعلام ، الجمهورية العراقية ، ط ١ ، ١٩٨٠ ، ٩٥ فما بعدها .
- ٦ — تاريخ الفن المعاصر و اعلامه ، خالد فهمي البحيري ، مكتبة مدبولي ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٧٥ ، ٨١ .
- ٧ — الشعر و الرسم ، فرانكلين روجرز ، ترجمة مي المظفر ، دار المأمون ، بغداد ، ط ١ ، ١٩٩٠ ، ٥٣ .
- ٨ — ينظر:فكتور هيجور رساماً ، محمد أحمد حمزة، افاق عربية، العدد٥، ١٩٨٤، ٦٥ .
- ٩ — ينظر : طاغور ، شاعر الهند ، سامي خليفة ، دار بيروت ، ط ١ ، ١٩٧١ ، ٣ .
- ١٠ — ينظر : لوركا ، مجموعة مقالات نقدية ، ٩٧ .
- ١١ — ينظر:مظفر النواب حياته و شعره،باقر ياسين، دار الغدير،قم، ط ٢ ، ٢٠٠٠، ٢٣ .
- ١٢ — المصدر نفسه ، ١٦ .
- ١٣ — المصدر نفسه ، ٤٦ ، ٤٧ .
- ١٤ — الثقافة الاجنبية ، العدد الثاني ، ٢٠٠٤ ، بغداد ، دراسة بعنوان التفكيكية و السيميولوجيا ، ترجمة د . مالك المطلبي ، ٩ .
- ١٥ — المصدر نفسه : ٩ .
- ١٦ — المصدر نفسه : ٩ .
- ١٧ — المصدر نفسه : ٩ ، ١٠ .
- ١٨ — ينظر : دلالة اللون الفيروزي في العمارة و القباب الاسلامية ، د .هناء العزاوي ، افاق عربية ، العدد ٦ ، ١٩٨٢ ، ١٠٠ .
- ١٩ — لوركا ، مجموعة مقالات نقدية ، ٩٩ .
- ٢٠ — التخطيط و الالوان ، ٢١٠ .
- ٢١ — الرسم و اللون، محيي الدين طالو ، مكتبة اطلس ، دمشق ، ط ٣ ، ١٩٦٩ ، ١٦٥ .
- ٢٢ — ينظر: سايكولوجية الرسم و علاقتها بخصائص الشخصية ، قاسم حسين صالح ، افاق عربية ، العدد ١١ ، ١٩٨٦ ، ٨٧ .

- ٢٣ – ينظر : الرسم و اللون ، ١٧١ .
- ٢٤ – الاعمال الكاملة ، ٧٧ .
- ٢٥ – الاعمال الكاملة ، ٢٦٣ .
- ٢٦ – الاعمال الكاملة ، ٢٩٣ .
- ٢٧ – الاعمال الكاملة ، ٣٥٨ .
- ٢٨ – الاعمال الكاملة ، ٣٥٨ .
- ٢٩ – الاعمال الكاملة ، ٣٩٠ .
- ٣٠ – هذه النظرة الحديثة الى دلالة التكرار لانتناقض مع دلالاته عند النحاة القدماء الذين رأوا فيه معنى التوكيد .
- ٣١ – الاعمال الكاملة ، ٤٣٠ .
- ٣٢ – الاعمال الكاملة ، ٥٥٠ .
- ٣٣ – الاعمال الكاملة ، ٥٣٣ .
- ٣٤ – ينظر :ساينكولوجية الرسوم ، ٨٧ .
- ٣٥ – ينظر : الرسم و اللون ، ١٧٢ .
- ٣٦ – الاعمال الكاملة ، ١٠٨ .
- ٣٧ – الاعمال الكاملة ، ١١٢ .
- ٣٨ – الاعمال الكاملة ، ٣٦٥ .
- ٣٩ – ينظر : ماقبل الفلسفة ، الانسان في مغامرة الفكرية الاولى ، ه . فرانكفورت و جماعته ، ترجمة جبرا ابراهيم جبرا ، مكتبة الحياة ، بغداد ، ط١ ، ١٩٦٠ ، ١٧١ .
- ٤٠ – الاعمال الكاملة ، ١٧٣ .
- ٤١ – الاعمال الكاملة ، ٤٨٨ .
- ٤٢ – ينظر ساينكولوجية الالرسوم ، ٨٧ .
- ٤٣ – ينظر الرسم و اللون ، ١٧١ .
- ٤٤ – الاعمال الكاملة ، ٣٣ .
- ٤٥ – الاعمال الكاملة ، ٣٧ .

- ٤٦- الاعمال الكاملة ، ٣٩ .
- ٤٧ - الاعمال الكاملة ، ٥٤ .
- ٤٨ - الاعمال الكاملة ، ٢٦١ .
- ٤٩ - الاعمال الكاملة ، ٣٥٧ .
- ٥٠ - الاعمال الكاملة ، ٤٢٠ .
- ٥١ - ينظر سايكولوجية الرسوم ، ٨٧ .
- ٥٢ - ينظر شعرية العمارة ، د. اسعد الاسدي ، الموسوعة الصغيرة ، دار الشؤون الثقافية العامة ، رقم ٤٦٦ ، ٢٠٠٢ ، ١٠٨ - ١٠٩ .
- ٥٣ - الاعمال الكاملة ، ٢٦١ .
- ٥٤ - الاعمال الكاملة ، ٣٩٦ .
- ٥٥ - الاعمال الكاملة ، ٣٩٦ .
- ٥٦ - الاعمال الكاملة ، ٤٠٠ .
- ٥٧ - الاعمال الكاملة ، ٤٥٥ .
- ٥٨ - الاعمال الكاملة ، ١٠٨ .
- ٥٩ - الاعمال الكاملة ، ١٠٩ .
- ٦٠ - الاعمال الكاملة ، ١٠٨ .
- ٦١ - الاعمال الكاملة ، ٥٧٦ .
- ٦٢ - الاعمال الكاملة ، ٩٥ .
- ٦٣ - الاعمال الكاملة ، ١٠٠ .
- ٦٤ - الاعمال الكاملة ، ١٠١ - ١٠٢ .
- ٦٥ - ينظر : سايكولوجية الرسوم ، ٨٧ .
- ٦٦ - ينظر : الرسم واللون ، ١٧٠ .
- ٦٧ - ينظر : المعلقة العربية الاولى او عند جذور التاريخ ، نجيب محمد البهيبي ، دار الثقافة ، المغرب ، ج ١ ، ط ١ ، ١٩٨١ ، ٣٥ .
- ٦٨ - الاعمال الكاملة ، ١٢٢ .

- ٦٩ - الاعمال الكاملة ، ٣٣٧ .
- ٧٠ - الاعمال الكاملة ، ٧٣ .
- ٧١ - ينظر : سايكولوجية الرسوم ، ٨٦ ، ٨٧ .
- ٧٢ - الاعمال الكاملة ، ٥٧٦ .
- ٧٣ - الاعمال الكاملة ، ٧٧ .
- ٧٤ - الاعمال الكاملة ، ٣٥٧ .
- ٧٥ - الاعمال الكاملة ، ٣٤٤ .
- ٧٦ - ينظر : سايكولوجية الرسوم ، ٨٦ ، ٨٧ .
- ٧٧ - الاعمال الكاملة ، ١٢٩ .
- ٧٨ - الاعمال الكاملة ، ١١٠ .
- ٧٩ - ينظر : سايكولوجية الرسوم ، ٨٧ .
- ٨٠ - الاعمال الكاملة ، ٨٠ .
- ٨١ - الاعمال الكاملة ، ٣٦٤ .
- ٨٢ - الاعمال الكاملة ، ٦٨ .
- ٨٣ - الاعمال الكاملة ، ٤٣٧ .
- ٨٤ - الاعمال الكاملة ، ٤٠٠ .
- ٨٥ - الاعمال الكاملة ، ٢٦١ .
- ٨٦ - الاعمال الكاملة ، ٣٨٢ .
- ٨٧ - الاعمال الكاملة ، ١٧ .
- ٨٨ - الاعمال الكاملة ، ٦٤ .
- ٨٩ - الاعمال الكاملة ، ٢٥ .
- ٩٠ - الاعمال الكاملة ، ٤٧ .
- ٩١ - الاعمال الكاملة ، ٩٩ .
- ٩٢ - ينظر : الاعمال الكاملة ، ٩٥ ، ٩٩ ، ١٠٧ ، ١٠٩ ، ١٩٢ ، ٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٨٨ ، ٣٨٢ ، ٣٩٠ ، ٣٩٢ ، ٤٠٠ ، ٥٣٣ ، ٥٥٠ وغيرها من المواضيع .

- . ٧٨ - الاعمال الكاملة ، ٩٣ .  
. ٧٨ - الاعمال الكاملة ، ٩٤ .  
. ٥٠ - الاعمال الكاملة ، ٩٥ .  
. ٣٤٥ - الاعمال الكاملة ، ٩٦ .  
. ١٥٦ - الاعمال الكاملة ، ٩٧ .  
. ٤٠١ - الاعمال الكاملة ، ٩٨ .  
. ١٠٠ - الاعمال الكاملة ، ٩٩ .  
. ٢٦٥ - الاعمال الكاملة ، ١٠٠ .  
. ٣٥٦ - الاعمال الكاملة ، ١٠١ .  
. ٣٨١ - الاعمال الكاملة ، ١٠٢ .  
. ١١٣ - الاعمال الكاملة ، ١٠٣ .  
. ٦٧ - الاعمال الكاملة ، ١٠٤ .  
. ١٩ - الاعمال الكاملة ، ١٠٥ .  
. ٤١٥ - الاعمال الكاملة ، ١٠٦ .  
. ٦٢ - الاعمال الكاملة ، ١٠٧ .  
. ٦٢ - الاعمال الكاملة ، ١٠٨ .  
. ٢٦ - الاعمال الكاملة ، ١٠٩ .  
. ١١٦ - الاعمال الكاملة ، ١١٠ .  
. ٤٥ - الاعمال الكاملة ، ١١١ .  
. ٩٩ - الاعمال الكاملة ، ١١٢ .  
. ١١٢ - الاعمال الكاملة ، ١١٣ .  
. ١٨ - الاعمال الكاملة ، ١١٤ .  
. ٤٤٠ - الاعمال الكاملة ، ١١٥ .  
. ١٠٠ - الاعمال الكاملة ، ١١٦ .  
. ١٠٧ - الاعمال الكاملة ، ١١٧ .



- ١١٨ - الاعمال الكاملة ، ١٠٨ .
- ١١٩ - ينظر: حركية الابداع، د. خالد سعيد ، دار العودة ، بيروت ، ط٢ ، ١٩٨٢ ، ٨٠ .
- ١٢٠ - الاعمال الكاملة ، ١٠٨ .
- ١٢١ - الاعمال الكاملة ، ١٧٥ .
- ١٢٢ - الاعمال الكاملة ، ١١٤ .
- ١٢٣ - الاعمال الكاملة ، ٣٨١ .
- ١٢٤ - الاعمال الكاملة ، ١١٠ .
- ١٢٥ - الاعمال الكاملة ، ٤٦٤ .
- ١٢٦ - الاعمال الكاملة ، ٤٦٦ .
- ١٢٧ - الاعمال الكاملة ، ٤٨٨ .
- ١٢٨ - الاعمال الكاملة ، ١٠٢ .
- ١٢٩ - الاعمال الكاملة ، ٤٣٧ .
- ١٣٠ - الاعمال الكاملة ، ٤٢٣ .
- ١٣١ - الاعمال الكاملة ، ٥٣٣ .
- ١٣٢ - الاعمال الكاملة ، ٣٠٠ .
- ١٣٣ - الاعمال الكاملة ، ١٧ .
- ١٣٤ - الاعمال الكاملة ، ١١١ .
- ١٣٥ - الاعمال الكاملة ، ٣٩١ .
- ١٣٦ - الاعمال الكاملة ، ٣٦٧ .
- ١٣٧ - الاعمال الكاملة ، ١٢٩ .
- ١٣٨ - الاعمال الكاملة ، ٧٦ .
- ١٣٩ - الاعمال الكاملة ، ١١٠ .
- ١٤٠ - ينظر : تشكيلات الخط العربي ، خليل الزهاوي ، مكتبة المتنبي ، بغداد ، ط ١ ، ١٩٨٥ ، في مواضيع متفرقة .
- ١٤١ - الاعمال الكاملة ، ٤٠٨ .

- ١٤٢ - ينظر : جماليات الخط الكوفي في حسن قاسم حبش ، مكتبة المنتبي ، بغداد ، ط ١ ، ١٩٨٤ ، ٥٧ .
- ١٤٣ - الاعمال الكاملة ، ١١٧ .
- ١٤٤ - الاعمال الكاملة ، ١١٨ .

### مصادر البحث

١. الاعمال الكاملة ، مظفر النواب ، دار قنبر ، لندن ، ١٩٩٦ .
٢. الالوان تأثيرها في النفس وعلاقتها بالفن ، محمود شكر الجبوري ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، بغداد ، ١٩٨١ .
٣. تاريخ الفن المعاصر واعلامه ، خالد فهمي البحيري ، مكتبة مدبولي ، القاهرة ، ١٩٧٥ .
٤. التخطيط والالوان ، كاظم حيدر ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، جامعة بغداد ، ١٩٨٤ .
٥. تشكيلات الخط العربي ، خليل الزهاوي ، بغداد ، ١٩٨٥ .
٦. جماليات الخط الكوفي ، حسن قاسم حبش ، مكتبة المنتبي ، بغداد ، ١٩٨٤ .
٧. حركية الابداع ، د. خالدة سعيد ، دار العودة ، بيروت ، ط ٢ ، ١٩٨٢ .
٨. الرسم واللون ، محي الدين طالو ، مكتبة اطلس ، دمشق ، ط ٣ ، ١٩٦٩ .
٩. شعرية العمارة ، د. اسعد الاسدي ، الموسوعة الصغيرة ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، رقم ٤٦٦ ، ٢٠٠٢ .
١٠. طاغور شاعر الهند ، سامي خليفة ، دار بيروت ، ١٩٧١ .
١١. لوركا ، مجموعة مقالات نقدية ، مانويل دوران ، ترجمة د. عناد غزوان وجعفر الخليلي وزارة الثقافة والاعلام ، الجمهورية العراقية ، ١٩٨٠ .
١٢. ما قبل الفلسفة ، الانسان في مغامراته الفكرية الاولى ، فرانكفورت وجماعته ، ترجمة جبرا ابراهيم جبرا ، مكتبة الحياة ، بغداد ، ١٩٦٠ .
١٣. مظفر النواب ، حياته وشعره ، باقر ياسين ، دار الغدير ، قسم ، ط ٢ ، ٢٠٠٠ .

١٤. المعلقة العربية الاولى ، او عند جذور التاريخ ، نجيب محمد البهيتي ، دار الثقافة ، المغرب ، ج ١ ، ١٩٨١ .

### البحوث :

١. التشكيل اللوني في الشعر العراقي الحديث ، محمد صابر عبيد ، مجلة الاقلام ، بغداد ، ع ١١ ، ١٩٨٩ .
٢. التفكيكية والسيمولوجيا ، ترجمة د. مالك المطلبي ، مجلة الثقافة الاجنبية ، ع ٢ ، بغداد ٢٠٠٤ .
٣. دلالة اللون الفيروزي في العمارة والقباب الاسلامية ، د. هناء العزاوي ، مجلة افاق عربية ، ع ٦ ، بغداد ، ١٩٨٢ .
٤. سايكولوجية الرسوم وعلاقتها بخصائص الشخصية ، قاسم حسين صالح ، افاق عربية ، ع ١١ ، بغداد ، ١٩٨٦ .
٥. فكتور هيجو رساماً ، محمد احمد حمزة ، افاق عربية ، ع ٥ ، ١٩٨٥ .